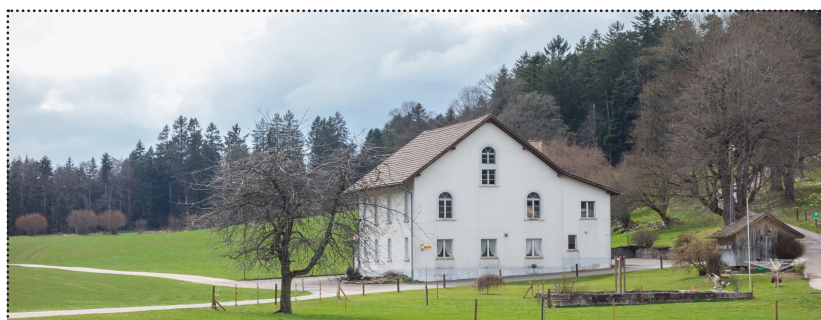




SEPTEMBRE / SEPTEMBER 2020

MA / DI	1	13h30-14h00	Moment de prière et de silence <i>Zeit der Stille und des Gebets</i>	Tramelan	
		20h00	<i>Gebetsstunde</i>	Le Jean Guy	
ME / MI	2	14h00	Rencontre des veuves / Witwentreffen	Tramelan	
DI / SO	6	10h00	Culte / Gottesdienst	Le Jean Guy	D ☆☺
MA / DI	8	13h30-14h00	Moment de prière et de silence <i>Zeit der Stille und des Gebets</i>	Tramelan	
		20h00	Étude biblique	Tramelan	
DI / SO	13	10h00	Culte / Gottesdienst	Le Jean Guy	M ☆☺
MA / DI	15	13h30-14h00	Moment de prière et de silence <i>Zeit der Stille und des Gebets</i>	Tramelan	
DI / SO	20	10h00	Culte du Jeûne fédéral / Gottesdienst Dank-Buss & Bettag (lieu voir sur le site)		V ☆☺
LU / MO	21	20h00	Réunion de prière / Gebetsstunde	Tramelan	
MA / DI	22	09h00	Marcher, méditer et prier / gehen, meditieren und beten	Rue des Prés, Tramelan	U
		13h30-14h00	Moment de prière et de silence <i>Zeit der Stille und des Gebets</i>	Tramelan	
DI / SO	27	10h00	Journée communautaire avec Pique-nique <i>Gemeindetag mit Picknick</i>	Le Jean Guy	ép
MA / DI	29	13h30-14h00	Moment de prière et de silence <i>Zeit der Stille und des Gebets</i>	Tramelan	
		19h30	Veillée de prière à la manière de Taizé, Église catholique, Grand-Rue 110	Tramelan	V

Comme vous pouvez le voir sur le plan, les cultes de septembre et octobre auront lieu à Jean Guy !





OCTOBRE / OKTOBER 2020

DI / SO	4	10h00	Culte / Gottesdienst	Le Jean Guy	P	☆
MA / DI	6	13h30-14h00	Moment de prière et de silence <i>Zeit der Stille und des Gebets</i>	Tramelan		
		20h00	Gebetsstunde	Le Jean Guy		
ME / MI	7	13h30	Rencontre des veuves, sortie (à confirmer) Witwentreffen, eventuell Nachmittagsausflug	Rue des Prés, Tramelan		
DI / SO	11	10h00	Culte / Gottesdienst	Le Jean Guy	M	☆
LU-VE	11.-15.		Camp de catéchisme I. + II.	Les Mottes		
MA / DI	13	13h30-14h00	Moment de prière et de silence <i>Zeit der Stille und des Gebets</i>	Tramelan		
		20h00	Etude biblique	Tramelan		
DI / SO	18	10h00	Fête des Moissons / Erntedankfest	Le Jean Guy	V/D	☆
LU / MO	19	20h00	Réunion de prière / Gebetsstunde	Tramelan		
MA / DI	20	13h30-14h00	Moment de prière et de silence <i>Zeit der Stille und des Gebets</i>	Tramelan		
ME - VE	21.-23.		Retraite spirituelle PMR	Tramelan		
VE / FR	23	19h30	Assemblée des membres / Mitgliederversammlung	Le Jean Guy		
SA - SO	24.-25.		Frauenwochenende	Ligerz		
DI / SO	25	10h00	Culte avec Brass Band / Gottesdienst mit Brass Band	Le Jean Guy	I	☆
MA / DI	27	13h30-14h00	Moment de prière et de silence <i>Zeit der Stille und des Gebets</i>	Tramelan		
		19h30	Veillée de prière à la manière de Taizé, Église réformée, Grand-Rue 146	Tramelan		

D = Dorli Bühler
I = Isabelle Geiser
M = Michel Ummel
N = Nelly Gerber-Geiser
P = Paul Gerber

U = Ute Schneider Boegli
V = Valentin dos Santos
Y = Marie-Noëlle Yoder
ép = Equipe pastorale

☺ = Groupe Juniors
☆ = Garderie / Kinderhütendienst
☐ = Activité pour les enfants